

238 Hongkong Dragon - Chinesisch, Asiatisch

SUPPEN / SOUP

100 Crevetten & Fischsuppe - Shrimps & fish soup	13.00
Suppe mit Pangasiusfilet und Riesencrevettenstücke	
101 Wan-Tan Suppe	8.50
hausgemachte chinesische Ravioli, gefüllt mit Crevetten und Pouletfleisch, serviert in klarer Boullion	
102 Gemüse Suppe mit Eier - Vegetables soup with egg	7.50
Vegetarische Suppe mit Gemüse und Eier	
103 Gewürz Suppe (scharf und Sauer) - Spicy sour soup	8.50
Suppe mit Pouletfleisch, Pilzen, Bambussprossen, Karotten und Glasnudeln	
104 Glasnudelsuppe mit Rindfleisch - Minced beef thick soup	10.50
bekanntes Suppenggericht aus Hangzhou	
105 Hühnerfleischsuppe mit Mais - Chicken soup with sweet corn	8.50
Suppe mit süßem Mais und Pouletfleischstückchen	
106 Hühnerfleischsuppe mit Nudeln - Chicken soup with glassnoodles	8.50
Gemüse und Glasnudeln mit Pouletfleisch serviert In einer klaren Boullion	
107 Hühnerfleischsuppe mit chinesischen Pilzen - Chicken soup with chinese mushroom	9.00
chinesische Pilze mit Pouletfleisch in einer klaren Hausgemachten Bouillon	
108 Entensuppe - Duck soup	10.00
Pekingentenstückli serviert in einer klaren Boullion	

VORSPEISEN / STARTER

109 Frühlingsrollen Gemüse (2 St.) - Springrolls (vegetable)	10.50
hausgemachte Frühlingsrollen nach kaiserlichen Art mit Gemüse	
110 Hühnerfleischspießchen mit Sataysauce - Deep fried chicken with satay sauce	11.00
hausgemachte Erdnussauce	
111 Wan-Tan gebacken (Ravioli) - Deep fried Wan-Tan	11.50
knusprige gebackene chinesische Ravioli mit Crevetten und Pouletfleisch serviert mit einer süß/chili Sauce	
112 Crevetten gebacken mit Sesamtoast-Deep fried shrimps with Sesamtoast	16.00
Frittierte Garnelen mit Sesamtoast	
113 Crevetten im Teig gebacken - Deep fried shrimps	16.00
gebackene Black-Tiger Riesencrevetten serviert mit einer Süß/chili Sauce	
114 Gedämpfte Siu Mai	11.50
Steamed Siu Mai (Ca 20 Min) gefüllt mit Krevetten und Schweinefleisch	
115 Dim Sam 1 (Mischung vom Nr. 10 bis Nr. 14)	20.50
Dim Sam 1 (Mixed from No. 10 to 14)	
116 Gedämpfte Fan Ko	10.50
Steam dumpling with pork &vegetable (Ca 20 Min) ,schweinefleisch Teigtaschen	
117 Gedämpfte Ha Kao	11.50
Steam Ha Kao (Ca 20 Min) Krevetten Teigtaschen	
118 Gebackene Gemüsedumpling (Spinatteig gefüllt mit Spinat)	9.50
Deep fried vegetable dampling	
119 Samosa Kartoffel & Curryteigtaschen - Deep fried Samosa	9.50
gefüllt mit Kartoffeln und Curry	
120 Schweinerippe grilliert	11.50
Grilled spare ribs	

121 Gemischter Vorspeisen (Mischung von 211 bis 215)	18.50
Dim Sam 2 (Mischung von 211 bis 215)	
122 Xiao Long Bao	11.00
Xiao Long Bao (Ca 20 Min) ein bekannter Genuss, gedämpfte hausgemachte chinesische Knödel gefülltmit Schweinefleisch	
123 Guo Tie	11.00
Guo Tie(Ca 20 Min) Jiaozi, ein traditionelles Neujahressen, hausgemachte chinesische Teigtaschengefüllt mit Schweinefleisch	

SALAT / SALAD

127 Chinesischer Salat - Chinese salad	11.50
Pikanter Chabissalat nach Si-chuan Art	
128 Gemischter Salat mit Crevetten - Mixed salad with shrimps	19.50
frischer gemischter Salat mit Riesencrevetten, serviert mit hausgemachter französischer Sauce	
129 Gemischter Salat - Mixed salad	9.50
Eisberg, Karotten und mit chinesischen Pilzen serviert und Glasnudeln	
130 Soja-Sprossen Salat - Soja bean salad	10.00
frischer Soja-Sprossensalat serviert mit französischer Sauce	

CREVETTEN / SHRIMPS

131 Crevetten gebraten nach mongolischer Art	41.00
Hot plate Shrimps in Mongol style	
132 Crevetten gebraten an gelber Curry Sauce	37.50
Pan fried Shrimps with Curry Sauce	
133 Crevetten gebraten Gong-Bao (scharf)	37.50
Pan fried Shrimps Gong-Bao (spicy)	
134 Crevetten gebraten Si-Chuan (scharf)	39.50
Pan fried Shrimps Si-Chuan (spicy)	
135 Crevetten gebacken mit süß/sauer Sauce	39.50
Deep fried Shrimps with sweet and sour sauce	
136 Crevetten im Teig gebacken - Deep fried shrimps	39.50
Panierte Riesencrevetten, serviert an süß/chili Sauce	
137 Crevetten gebraten mit kernel-Nüssen	36.50
Pan fried shrimps with Cashew nuts	
138 Crevetten gebraten Chop-Suey (Gemüse)	37.50
Pan fried Shrimps with mixed vegetable	
139 Crevetten gebraten an scharfer Tomatensauce	41.00
Pan fried Shrimps with tomato chili Sauce	
140 Crevetten Spiesschen an Satay Sauce	37.50
Shrimps with Satay Sauce	
141 Crevetten mit schwarzem Pfeffer - Pan fried Shrimps with black pepper	39.50
Im Wok gebratene Schwarze Tigercrevetten mit Schale, mit Zwiebeln und Peperoni	
142 Crevetten gedämpft mit Knoblauch - Steamed Shrimps with garlic	41.50
Schwarze Tigercrevetten mit Schale, gedämpft mit Knoblauchsauce	
143 Crevetten mit Ingwer und Lauch	41.50
Pan fried Shrimps with Ginger and Leek	

FISCH / FISH (PANGASIUSFILET)

144 Fisch gebacken süß/sauer	27.50
Fish sweet and sour	
145 Fisch gebacken an Currysauce	27.50
Fish with curry sauce	

238 Hongkong Dragon - Chinesisch, Asiatisch

146	Fisch gebacken mit chinesischer Sauce - Fish with chinese sauce Lauch, Bambus, chinesische schwarze Pilze, Karotten mit Sojasauce	27.50	173	Hühnerfleisch Spiesschen mit Satay Sauce Chicken with Satay sauce	28.50
147	Fisch gebacken an Chilly Sauce (scharf) - Fish with chili sauce Peperoni, Zwiebeln mit Tomaten und Chilisauce	27.50	174	Hühnerfleisch gebraten mit Lauch und Ingwer Panfried chicken with ginger and leek	28.50
148	Fisch gebraten mit Chop-Suey (Gemüse) Pan fried Fish with mixed vegetable	27.50	175	Zweimal gebratenes Hühnerfleisch (scharf) Twice-Cooked chicken slices (spicy)	29.50
149	Fisch gedämpft an schwarzer Bohnensauce Steamed fish with black bean sauce	29.50	SCHWEINEFLEISCH / PORK		
150	Fisch mit Zitronensauce Deep fried Fish with lemon sauce	27.50	176	Schweinefleisch gebraten nach mongolischer Art Hot plate pork in Mongol style	32.00
151	Gedämpfter Fisch mit Frühlinglauch und Ingwer an chinesischer Sauce Steamed fish with ginger and spring onion	29.50	177	Schweinefleisch gebraten an Curry Sauce Pan fried pork with curry sauce	30.00
152	Fisch nach mongolischer Art Hot plate fish in Mongol style	30.50	178	Schweinefleisch mit chinesischen Pilzen und Bambussprossen Pan fried pork with Chinese mushroom & bamboo shoots	31.00
153	Fisch gebraten nach Si-chuan Art (scharf) Panfried fish Si-chuan style (spicy)	27.50	179	Schweinefleisch gebraten Si-Chuan (scharf) Pan fried pork Si-Chuan (spicy)	30.00
ENTE / DUCK			180	Schweinefleisch gebacken Süss-Sauer Deep fried pork sweet and sour	30.00
154	Ente grilliert nach chinesischer Art - Roast Duck in Chinese style Die bekannte knusprige Ente mit hausgemachter klaren Sauce	38.00	181	Schweinefleisch gebraten Chop-Suey (Gemüse) Pan fried pork with mixed vegetable	30.00
155	Ente grilliert an Gewürzsauce - Roast Duck with Spicy Sauce Knusprige Ente mit hausgemachter Gewürzsauce	38.00	182	Schweinefleisch gebraten mit Cashew Nüssen Pan fried pork with cashew nuts	31.00
156	Ente gebraten mit chinesischen Pilzen und Bambussprossen - Pan fried Duck with Chinese mushroom Shiitake, Bambus, Karotten und Lauch	39.00	183	Schweinefleisch Spiesschen mit Satay Sauce Pork with Satay sauce	30.00
157	Ente gebraten mit Ananas (scharf) Pan fried Duck with Pineapple (spicy)	37.00	184	Schweinerippe grilliert barbecue Art Grilled spareribs	30.00
158	Entenfilet gebacken an Orangensauce - Duckfilet with Orange Sauce Knusprig panierte Entenfilet	37.00	185	Char siu barbecue Art - Char siu roast pork barbecue style Schweinefilet mit Honig, Sojasauce, Hoisinsauce, Reiswein und fünf verschiedene Gewürze - Bekanntes, traditionelles kantonesisches Gericht	32.00
159	Knusprige Ente mit Pflaumensauce Crispy duck with plum sauce	38.00	LAMMFLEISCH / LAMB		
160	Knusprige Ente mit süsser Chili Sauce Crispy duck with sweet-chilli sauce	38.00	186	Lammfleisch gebraten an Thai Curry Sauce Pan fried Lamb with Thai curry sauce	39.50
161	Knusprige Ente mit Honig Crispy duck with honey	38.00	187	Lammfleisch gebraten Si-Chuan (scharf) Pan fried lamb Si-Chuan (spicy)	39.50
162	Ente nach mongolischer Art mit Orangensauce - Duck with Orange Sauce in Mongol style Knusprige Ente serviert auf heisser Platte mit Orangensauce	39.00	188	Lammfleisch gebraten nach mongolischer Art Pan fried lamb Mongol style	40.50
HÜHNERFLEISCH / CHICKEN			RINDFLEISCH / BEEF		
163	Hühnerfleisch gebraten nach mongolischer Art Hot plate chicken in mongol style	31.50	189	Rindfleisch gebraten mit Ananas Pan fried beef with Pineapple	32.50
165	Hühnerfleisch gebraten Gong-Bao (scharf) Pan fried chicken Gong-Bao (spicy)	28.50	190	Rindfleisch gebraten an Curry Sauce Pan fried beef with curry sauce	32.50
166	Hühnerfleisch gebraten Si-Chuan (scharf) Pan fried chicken Si-Chuan (spicy)	28.50	191	Rindfleisch gebraten Gong-Bao (scharf) Pan fried beef Gong-Bao (spicy)	34.00
167	Hühnerfleisch gebacken Süss-Sauer Deep fried chicken sweet and sour	28.50	192	Rindfleisch gebraten Si-Chuan (scharf) Pan fried beef Si-Chuan (spicy)	34.00
168	Hühnerfleisch gebraten mit Ananas Pan fried chicken with pineapple	28.50	193	Rindfleisch gebraten nach chinesischer art - Hot plate beef with tomato/chili sauce mit Peperoni, Zwiebeln serviert mit Tomaten/Chili Sauce serviert auf heisser Platte	35.50
169	Hühnerfleisch gebraten mit Cashew Nüssen Pan fried chicken with cashew nuts	29.50	194	Knusprige Rindfleisch im trocken gebraten - Crispy beef (spicy) knuspriges Rindfleisch mit Honig und Gemüse	35.50
170	Hühnerfleisch gebraten mit Chop Suey (Gemüse) Pan fried chicken with mixed vegetable	29.50	195	Rindfleisch gebraten mit Cashew Nüssen Pan fried beef with Cashew nuts	35.50
171	Hühnerfleisch gebraten mit chinesischen Pilzen und Bambussprossen Pan fried chicken with chinese mushroom and bamboo-shots	29.50	196	Rindfleisch mit chinesischen Pilzen & Bambussprossen Pan fried beef with Chinese mushroom & bamboo shoots	35.50
172	Hühnerfleisch gebacken an Zitronensauce - Chicken with lemon sauce Panierte Pouletbruststreifen serviert mit hausgemachter Zitronensauce	28.50	197	Rindfleisch gebraten mit Austern Sauce - Pan fried beef with oyster sauce mit Zwiebeln, Karotten, Broccoli und Bambus	34.00
			198	Rindfleisch gebraten mit Zwiebeln Pan fried beef with onions	34.50
			199	Rindfleisch gebraten nach mongolischer Art Hot plate beef mongol style	35.50
			200	Rindfleisch gebraten Chop-Suey (Gemüse) Pan fried beef with mixed vegetable	32.50

238 Hongkong Dragon - Chinesisch, Asiatisch

201	Rindfleisch Spiesschen mit Satay Sauce Pan fried beef with satay sauce	32.50	224	Gerichte gebraten nach Malay-Gongbao Art (mit Gemüse und Malay chilli an einer hausgemachten Malay Sauce) - mit Pouletfleisch Dishes pan fried in Malay-Gongbao style (with vegetable and malay chilli with home made malay sauce) - with Chicken	28.50
202	Rindfleisch mit Ingwer und Lauch Panfried beef with ginger and leek	34.50	225	Gerichte gebraten nach Malay-Gongbao Art (mit Gemüse und Malay chilli an einer hausgemachten Malay Sauce) - mit Rindfleisch Dishes pan fried in Malay-Gongbao style (with vegetable and malay chilli with home made malay sauce) - with Beef	34.50
203	Zweimal gebratenes Rindfleisch (scharf) - Twice-cooked beef slices (spicy) mit Zwiebeln, Peperoni, Bambus an Hoisinsauce	35.50	226	Gerichte gebraten nach Malay-Gongbao Art (mit Gemüse und Malay chilli an einer hausgemachten Malay Sauce) - mit Lammfleisch Dishes pan fried in Malay-Gongbao style (with vegetable and malay chilli with home made malay sauce) - with Lamb	39.50
GEMÜSE / VEGETABLE					
204	Bambussprossen und chinesische Pilze gebraten Pan fried bamboo shoots & Chinese mushroom	21.00	227	Gerichte gebraten nach Malay-Gongbao Art (mit Gemüse und Malay chilli an einer hausgemachten Malay Sauce) - mit Crevetten Dishes pan fried in Malay-Gongbao style (with vegetable and malay chilli with home made malay sauce) - with Shrimps	39.50
205	Gemischter Gemüse Chop-Suey gebraten Pan fried mixed vegetable	15.00	228	Gerichte im Wok gebraten mit schwarzem Pfeffer und Gemüse garniert - mit Pouletfleisch Dishes pan fried with black pepper and vegetable - with Chicken	28.50
206	Soja-sprossen gebraten Pan fried soja sprouts	16.00	229	Gerichte im Wok gebraten mit schwarzem Pfeffer und Gemüse garniert - mit Rindfleisch Dishes pan fried with black pepper and vegetable - with Beef	34.50
TOFU					
207	Tofu gebacken süss/sauer Pan fried Tofu sweet and sour	23.50	230	Gerichte im Wok gebraten mit schwarzem Pfeffer und Gemüse garniert - Lammfleisch Dishes pan fried with black pepper and vegetable - with Lamb	39.50
208	Tofu gebacken an chinesischer Sauce Pan fried Tofu in chinese sauce	23.50	231	Gerichte im Wok gebraten mit schwarzem Pfeffer und Gemüse garniert - mit Crevetten Dishes pan fried with black pepper and vegetable - with Shrimps	39.50
209	Mapo Tofu (scharf) - Pan fried Mopo (spicy) Gehacktes Schweinefleisch mit Gemüse in einer bekannten scharfen Sauce. (Beliebtes, klassisches Si-chuan Gericht)	29.50	232	Fans Topf (Glasnudeln mit gemahlener Bohnensauce und Gemüse) - mit Pouletfleisch Pot fans (glassnoodle with ground bean sauce and vegetable) - with Chicken	28.50
210	Tofu gebacken Si-chuan (scharf) Pan fried Tofu with Si-Chuan style (spicy)	23.50	233	Fans Topf (Glasnudeln mit gemahlener Bohnensauce und Gemüse) - mit Rindfleisch Pot fans (glassnoodle with ground bean sauce and vegetable) - with Beef	34.50
NUDELN / NOODLES					
211	Eiernudeln gebraten mit Hühnerfleisch Pan fried noodles with chicken	25.50	234	Fans Topf (Glasnudeln mit gemahlener Bohnensauce und Gemüse) - mit Crevetten Pot fans (glassnoodle with ground bean sauce and vegetable) - with Shrimps	39.50
212	Eiernudeln gebraten mit Schweinefleisch Pan fried noodles with pork	27.50	235	Gerichte im Wok gebraten mit Thai curry und Gemüse - mit Tofu Dishes pan fried with thai curry and vegetable - with Tofu	23.50
213	Eiernudeln gebraten mit Rindfleisch Pan fried noodles with beef	29.50	236	Gerichte im Wok gebraten mit Thai curry und Gemüse - mit Pouletfleisch Dishes pan fried with thai curry and vegetable - with Chicken	28.50
214	Eiernudeln gebraten mit Crevetten Pan fried noodles with shrimps	35.50	237	Gerichte im Wok gebraten mit Thai curry und Gemüse - mit Rindfleisch Dishes pan fried with thai curry and vegetable - with Beef	34.50
215	Eiernudeln gebraten mit Soja - Sprossen Pan fried noodles with soja sprouts	12.00	238	Gerichte im Wok gebraten mit Thai curry und Gemüse - mit Ente Dishes pan fried with thai curry and vegetable - with Duck	38.00
216	Reisnudeln gebraten nach Singapur Art - Pan fried rice-noodles in singpor style Feine Reisnudeln mit Eier, Trutenschenken, Gemüse verfeinert mit gelbem Curry	16.00	239	Eiernudelsuppentopf - mit Pouletfleisch Noodlesoup	26.50
REIS / RICE					
217	Reis Natur Steamed rice	4.00	240	Eiernudelsuppentopf - mit Rindfleisch Noodlesoup	31.50
218	Reis gebraten nach Kantonesischer Art - Fried rice in cantonese style Gebratener Reis mit Ei, Trutenschenken, Frühlingslauch	12.00	241	Eiernudelsuppentopf - mit Crevetten Noodlesoup	33.50
219	Reis gebraten mit Gemüse (ohne Fleisch) - Fried rice with vegetable (without meat) Gebratener Reis mit Eier, Pilze und Gemüse	12.00	242	Eiernudelsuppentopf - mit Ente Noodlesoup	32.50
220	Reis gebraten mit Hühnerfleisch Fried rice with chicken	19.50	243	Eiernudelsuppentopf - mit mit Won-Ton (Chinesische Ravioli Noodlesoup	25.00
UNSER KÜCHENCHEF EMPFIEHLT					
221	Gerichte gebraten nach Shanghai Art (mit Gemüse und Sesam an einer süsslich- scharfen Sauce) - Pouletfleisch Dishes pan fried in Shanghai style (with vegetable and sesame, light sweet spicy sauce) - with Chicken	28.50			
222	Gerichte gebraten nach Shanghai Art (mit Gemüse und Sesam an einer süsslich- scharfen Sauce) - mit Rindfleisch Dishes pan fried in Shanghai style (with vegetable and sesame, light sweet spicy sauce) - with Beef	34.50			
223	Gerichte gebraten nach Shanghai Art (mit Gemüse und Sesam an einer süsslich- scharfen Sauce) - mit Crevetten Dishes pan fried in Shanghai style (with vegetable and sesame, light sweet spicy sauce) - with Shrimps	39.50			

238 Hongkong Dragon - Chinesisch, Asiatisch

HAUPTSPEISE MENÜ 1

- 227 Hauptspeise Menü 1** **69.50**
Hühnerfleisch gebacken süß / sauer Ente grilliert nach
chinesischer Art Rindfleisch nach mongolischer Art
Gebratener Reis nach kantonesischer Art

HAUPTSPEISE MENÜ 2

- 228 Hauptspeise Menü 2** **59.50**
Gebackener Fisch süß/sauer Gebratene Crevetten nach
mongolischer Art Gebratene chinesische Pilze mit
Bambussprossen Gedämpfter Reis

HAUPTSPEISE MENÜ 3

- 229 Hauptspeise Menü 3** **54.50**
Hühnerfleisch gebacken an Zitronensauce Crevetten
gebraten nach mongolischer Art Rindfleisch gebraten
mit Cashew Nüssen Gebratener gemischter Gemüse
Chop-Suey Gedämpfter Reis

HAUPTSPEISE MENÜ 4

- 230 Hauptspeise Menü 4** **64.50**
Schweinefleisch gebacken süß/sauer Rindfleisch
gebraten nach mongolischer Art Crevetten gebraten
Si-Chuan (scharf) Ente grilliert nach chinesischer Art Reis
gebraten nach kantonesischer Art

HAUPTSPEISE MENÜ 5

- 231 Hauptspeise Menü 5** **57.50**
Hühnerfleisch gebacken süß/sauer Crevetten gebraten
an scharfer Tomatensauce Ente grilliert nach chinesischer
Art Schweinefleisch gebraten Si-Chuan (scharf)
Gebratener gemischter Chop-Suey Reis gebraten nach
kantonesischer Art

HAUPTSPEISE MENÜ 6

- 232 Hauptspeise Menü 6** **64.50**
Rindfleisch gebraten mit Pilzen Schweinefleisch
gebacken süß/sauer Crevetten gebraten nach
mongolischer Art Ente grilliert an Gewürzsauce
Hühnerfleisch gebraten Gong-Bao Gebratener
gemischter Gemüse Chop-Suey Reis gebraten nach
kantonesischer Art